



STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/007/24

No. B/12/007/24

Posiadacz certyfikatu: Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.
(Nazwa i adres)
Certificate holder:
(Name and address)
ul. Laskowska 1
21-200 Parczew, Poland

Producent: Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.
(Nazwa i adres)
Manufacturer:
(Name and address)
ul. Laskowska 1
21-200 Parczew, Poland

Nazwa wyrobu: Kable elektroenergetyczne z wytłoczoną izolacją.
Name of the product:
Power cables with extruded insulation.

Typ (model): YKSY; YKSYy; yKSYFtY; yKSYFoY; yKSYFpY; YKSYFty; YKSYoy; YKSYpy
Type (model):

Oznaczenie producenta: ELPAR
Trade mark:

Dane techniczne: napięcie znamionowe w kV i przekroje znamionowe żył w mm² :
Technical data:
rated voltage in kV and nominal cross-sectional area of conductors in mm² :
0,6/1 kV; (7÷75)x1,5; (7÷37)x2,5; 7x(4÷10); 10x(4÷10)

Typ programu certyfikacji: 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
Type of certification scheme
5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

Nazwa programu certyfikacji: PROGRAM CERTYFIKACJI B-BBJ
Name of scheme certification
Certification Scheme B-BBJ

Data ważności: 2029-04-04
Valid until:

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
IEC 60502-1:2021	LP-24.014/24.007	SEP – BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP – BBJ.



AC 012



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal

Warszawa, 2024-04-05

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

Informacje dodatkowe: <i>Additional information:</i>	Polskie oznaczenia kabli, które nie są oznaczeniami normatywnymi: <i>Polish cable designations, that are not normative:</i>
YKSY	kabel sygnalizacyjny, nieopancerzony o izolacji z PVC i powłoce z PVC <i>signal, unarmoured cable with PVC insulation and PVC sheath</i>
YKSYżo	kabel sygnalizacyjny, nieopancerzony o izolacji z PVC i powłoce z PVC z żyłą izolowaną zielono-żółtą <i>unarmoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath, with green-yellow core</i>
YKSYy	kabel sygnalizacyjny, nieopancerzony o izolacji z PVC i z powłoce z PVC w osłonie ochronnej z PVC <i>unarmoured cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC protective oversheath</i>
YKSYżyo	kabel sygnalizacyjny, nieopancerzony o izolacji z PVC i powłoce z PVC w osłonie ochronnej z PVC i żyłą izolowaną zielono-żółtą <i>unarmoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath, PVC oversheath, with green-yellow core</i>
yKSYFtY, YKSYFty	kabel sygnalizacyjny w pancerzu z taśm stalowych, ocynkowanych, o izolacji z PVC, powłoce z PVC i osłonie ochronnej z PVC <i>galvanized steel tapes armoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC oversheath</i>
yKSYFtYżo, YKSYFtyżo	kabel sygnalizacyjny w pancerzu z taśm stalowych, ocynkowanych, o izolacji z PVC, powłoce z PVC i osłonie ochronnej z PVC z żyłą izolowaną zielono-żółtą <i>galvanized steel tapes armoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC oversheath, with green-yellow core</i>
yKSYFoY, YKSYFoy	kabel sygnalizacyjny w pancerzu z okrągłych drutów stalowych, ocynkowanych, o izolacji z PVC, powłoce z PVC i osłonie ochronnej z PVC <i>galvanized steel round wires armoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC oversheath</i>
yKSYFoYżo, YKSYFoyżo	kabel sygnalizacyjny w pancerzu z okrągłych drutów stalowych, ocynkowanych, o izolacji z PVC, powłoce z PVC i osłonie ochronnej z PVC z żyłą izolowaną zielono-żółtą <i>galvanized steel round wires armoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC oversheath, with green-yellow core</i>
yKSYFpY, YKSYFpy	kabel sygnalizacyjny w pancerzu z płaskich drutów stalowych, ocynkowanych, o izolacji z PVC, powłoce z PVC i osłonie ochronnej z PVC <i>galvanized steel flat wires armoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC oversheath</i>
yKSYFpYżo, YKSYFpyżo	kabel sygnalizacyjny w pancerzu z płaskich drutów stalowych, ocynkowanych, o izolacji z PVC, powłoce z PVC i osłonie ochronnej z PVC z żyłą izolowaną zielono-żółtą <i>galvanized steel flat wires armoured, signal cable with PVC insulation, PVC sheath and PVC oversheath, with green-yellow core</i>

Miejsce produkcji: <i>Place of manufacture:</i>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o. ul. Laskowska 1 21-200 Parczew, Poland 2. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o. ul. Polna 40 21-200 Parczew, Poland
---	---

Numer poprzedniego certyfikatu nr: B/12/027/19
The number of the previous certificate No.: B/12/027/19

NC-P 24.096
Nr rej. S-P-24-007
Reg. No. S-P-24-007

Rozdzielnik:

Copy to:

1. **Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.**
ul. Laskowska 1
21-200 Parczew, Poland
2. **NC**